

# GAZETA PORANNA

wychodzi dwa razy dziennie: o godzinie 6-tej rano i o godzinie 2 po południu („Gazeta Wieczorna“).

<b>Ceny prenumeraty:</b> Abonament miesięczny we Lwowie za oba wydania gazety 2 korony.  Za codzienną dwukrotną dostawę do domu dopłaca się 60 halerzy.	<b>Z przesyłką pocztową w kraju i monarchii:</b> miesięcznie . . . 2 K 50 h. z dwukrotną . . . 3 K — h. kwartalnie . . . 7 „ 50 „ wysyłką . . . 9 „ — „ rocznie . . . 30 „ — „ pocztową . . . 36 „ — „  W Niemczech miesięcznie . . . 4 K — h. W innych państwach Zw. p. miesięcznie 5 „ — „	<b>Ceny ogłoszeń:</b> Za wiersz jednoszpaltowy petirowy lub jego miejsce 24 hal. Nadesłane za wiersz petirowy lub jego miejsce 80 hal. Po kronice wiersz 2 kor. Nekrologia za wiersz petirowy 60 hal. — Drobne ogłoszenie po 6 hal. za wyraz, wyrazy tłustymi czcionkami liczą się podwójnie. — Numer pojedynczy we Lwowie 4 hal., na prowincyi 6 hal.
--	--	--

Nr. 334.

Lwów, czwartek 19. października 1911.

Rok 1.

## Izba posłów.

## Wojna włosko-turecka.

### Sprawy wewnętrzne.

### Izba posłów.

(15 posiedzenie XXI. sesji z dnia 18. października).

#### Reforma regulaminu Izby.

Wiedeń. (TBK.) Na początku wczorajszego posiedzenia Izby posłów prezydent ministrów hr. Gautsch podał do wiadomości, że rząd francuski zakomunikował podziękowanie za „spółczucie, wyrażone z powodu katastrofy okrętu „Liberté“. Po odczytaniu wpływów przystąpiono do obrad nad nowelą w sprawie zmian regulaminu Izby. Jako pierwszy mówca zabrał głos poseł Vanek (czesk. autonom. soc.), który zaznaczył, że powinno się w Austrii zaprowadzić federalizm, który jest jedynym możliwym w tem państwie ustrojem. Zresztą oświadczył się za odesłaniem przedłożenia do komisji.

Minister spraw wewnętrznych hr. Wickenburg zwrócił uwagę na to, że reforma ta nie cierpi zwłoki, bo regulamin prowizoryczny przestaje obowiązywać z dniem 31 grudnia b. r. Rząd spodziewa się, że projekt przedłożony będzie stosownym materiałem do reformy i prosi o odesłanie go do komisji.

W dalszym ciągu dyskusji nad reformą regulaminu mówił między innymi pos. E. Lewicki (ukr.). Przedłożenie rządowe, — zdaniem mówcy — ma jedynie na celu uczynienie z parlamentu maszyny do głosowania dla rządu.

Drogą reformy regulaminu nie da się wyłączyć kwestyi narodowościowej z parlamentu; dopiero po jej rozwiązaniu parlament będzie zdolny do pracy. Rusini, którzy są wydani na łaskę polskich mocarzy w Galicyi, nie mogą bynajmniej zrezygnować ze środka obrony, jakim jest obstrukcja. Rusinom wobec bierności rządu centralnego, który wydał ich na łaskę sztucznie stworzonej większości w Galicyi, nie pozostaje nic innego, jak prowadzić walkę o swoje prawa. Mówca zapowiada w końcu jak najostrzejszą walkę przeciw przedłożeniu.

Na tem obrady przerwano i przystąpiono do dyskusji nad wnioskiem nagłym w sprawie kolei dalmatyńskich, poczem posiedzenie zamknięto. Następnego dnia.

#### Wybór przewodniczącego komisji budżetowej.

Wiedeń. (Tel. wł.) Przewodniczącym komisji budżetowej obrano wczoraj p. Witolda Korytowskiego. Należy się cieszyć, że tak ważny postępek dostał się w ręce Polaka i to takiego znawcy stosun-

ków skarbowych Austrii, jakim jest b. wiceprezydent kr. dyrekcji skarbu i b. minister skarbu. Spodziewać się należy, że dr. Korytowski, który w działalności swej dał tyle dowodów obywatelskości, na stanowisku przewodniczącego komisji budżetowej starać się będzie o uwzględnienie słuszych interesów naszego kraju.

#### Z komisji parlamentarnych.

Wiedeń. (Tel. wł.) Prezesem komisji regulaminowej został dr. German, ubezpieczenia społecznego ponownie dr. Buzek.

Wiedeń. (TBK.) Przewodniczącym komisji wojskowej obrano p. Pogacnika, jednym z wiceprezydentów p. Leo, jednym z sekretarzy p. Hallera.

Komisja szkolna jednym z sekretarzy wybrała ks. Londzina, komisja podatkowa obrła przewodniczącym p. K. Lewickiego.

### Posiedzenie Koła polskiego

Wiedeń. (TBK.) Na wczorajszym posiedzeniu Koła w dyskusji drożyznianej postawił p. Zieleniewski następujący wniosek:

Koło polskie oświadcza się za postulatami w memoriale miast galicyjskich zawartymi, w szczególności zaś żąda nieograniczonego dowozu mięsa argentyńskiego.

P. Śliwiński postawił wniosek: Celem podniesienia hodowli bydła, zorganizowania obrotu oraz założenia wzorowej masarni przy rzeźni miejskiej we Lwowie, Koło prosi ministra dla Galicyi, by w krótkiej drodze wyjednał u rządu bezprocentową dwumilionową pożyczkę lub dotację, odpowiadającą oprocentowaniu tej kwoty, do dyspozycji lwowskiej miejskiej kasy sprzedaży bydła.

Omówiono także sprawy śląskie, z których najważniejsze przydzielono referentom do rozpatrzenia i zdania Koła sprawy. Równocześnie Koło poleciło prezydium porozumieć się z postami śląskimi co do ich wstąpienia do Koła.

Wiedeń. (Tel. wł.) W dyskusji drożyznianej na wczorajszym posiedzeniu Koła polskiego poseł Zieleniewski omawiał obszernie środki zaradcze przeciw drożyznie, przyczem zwrócił uwagę na zupełną zmianę systemu gospodarczego na wsi, skąd część pracowników zwróciła się do pracy w przemyśle. Wśród trwałych i dorywczych środków zaradczych wymienił mówca podniesienie produkcji rolnej, hodowlę bydła, przeciwdziałanie wyzyskowi i wybujałym kartelom, — choć nie jest za ich zupełnem zniesieniem — poczem postawił zawartą w komunikacie rezolucję.

Poseł Śliwiński wygłosił przemówienie pełne temperamentu, w którym poruszył położenie i rolę chłopów i robotników w społeczeństwie. Mówca zwrócił też uwagę na hyperpro-

dukcyę biurokracyi. Podniesienie kulturalne chłopów i robotników znajdzie swój wyraz także w życiu ekonomicznym.

W dalszym ciągu posiedzenia poseł Stapiński postawił wniosek, który ma na celu podniesienie hodowli świń przez sprowadzanie doborowych matek i knurów, które porozmieszczane po kraju, spłacane by były młodemi, przysyłanemi do Lwowa.

#### Komisja Koła polskiego dla spraw urzędniczych.

Wiedeń. (Tel. wł.) Na wczorajszym posiedzeniu komisji Koła dla spraw urzędniczych wygłosił poseł dr. Władysław Stęśłowicz obszerny referat o polepszeniu bytu funkcyjarszy państwowych i kolejowych.

#### Rokowania Czechów z hr. Gautschem.

Wiedeń. (TBK.) Prezydium zjednoczonego klubu czeskiego było wczoraj na dłuższej konferencji u hr. Gautscha, na której omawiano sytuację polityczną. Narady będą w najkrótszym czasie znów kontynuowane.

#### Deputacya nauczycieli szkół średnich u premiera.

Wiedeń. (TBK.) Jak jedna z korespondencji donosi, zjawiła się wczoraj u prezydenta Gautscha i ministra oświaty deputacya państwowego Związku austriackich stowarzyszeń szkół średnich. Deputacya przedstawiła życzenia profesorów szkół średnich, formułując postulaty co do dodatku drożyznianej w wysokości 20 proc. podwyższenia dodatku aktywального według wymiaru taryfy wojskowej, 20 proc. podwyżki remunracji płatnych za suplaturę, w sprawie obsadzania posad nauczycielskich i t. d.

Prez. Gautsch oświadczył deputacyi, że rząd — o ile to będzie w ramach budżetu możliwe — będzie się starał spełnić życzenia przedstawione.

W tym samym duchu złożył też oświadczenie min. Stuergh i dodał, że sprawa uregulowania stosunków suplentów już dziś przyjdzie pod obrady w łonie ministerstwa.

Wiedeń. (Tel. wł.) Deputacya nauczycieli szkół średnich była również u wiceprezydenta Izby posła Germana, który przyjął ją bardzo życzliwie i przyrzekł poczynić starania o spełnienie słuszych postulatów tej dykasterii pracowników.

#### Br. Burian u cesarza.

Wiedeń. (TBK.) Wspólny minister skarbu br. Burian był dziś na posłuchaniu prywatnem u cesarza.



### Echa secesji p. Starzyńskiego z klubu prawicy sejmowej.

Wiedeń. (Tel. wł.) Dowiadujemy się, że poseł Starzyński nie czynił starań o powrót na łono prawicy i że na razie do stronnictwa tego nie wróci.

### Mianowania i przeniesienia w sądownictwie.

Wiedeń. (TBK.) „W. Ztg.” ogłasza:

Cesarz mianował pierwszego prokuratora dr. Franciszka Wyrwalskiego w Rzeszowie prezydentem sądu obwodowego w Nowym Sączu.

Minister sprawiedliwości zamianował star. zarządcę kancelarii w Rzeszowie Ignacego Kubalę dyrektorem kancelarii.

Minister sprawiedliwości przeniósł: sędziów dr. Jana Szareka z Kęt do Bochni, Michała Stramskiego z Krościenka do Jaworzna.

Zamianował sędziami auskultantów: Franciszka Danikiewicza dla Nowego Targu, Wawrz. Krzyżanowskiego dla Krościenka i Ignacego Zagana dla Łęczyska.

## Sprawy zagraniczne.

### Wojna włosko-turecka.

### Z tureckiej Izby deputowanych.

Wniosek o postawienie byłego gabinetu w stan oskarżenia.

Konstantynopol. (TBK.) Posłowie z Trypolisu zgłosili w parlamencie wniosek postawienia byłego gabinetu w stan oskarżenia. Wniosekodawcy wywodzą, że utrata Trypolisu spowoduje zupełne zerwanie węzłów, łączących Turcję z 90 milionami mahometan w Afryce. Poprzedni rząd winien jest wielu zaniedbań; załogę zmniejszono, wysłano 40.000 sztuk broni Martiniego do Konstantynopola celem przerebienia, a nie nadesłano w zamian nowej broni. Dawniejsze rządy starotureckie o wiele więcej uczyniły dla obrony kraju, niżli obecne rządy młodotureckie. Z powodu braku środków żywności wyemigrowało 200.000 Trypolitańczyków, a pół tysiąca poniosło śmierć głodową. W historii nie ma przykładu podobnego zaniedbania.

Poseł z Benghasi zapewnił, że rozporządza już ośmiu tysiącami ochotników, gotowych do walki z Włochami. Mehmet bej utworzył podobno w Tunisie korpus 30 tysięczny ochotników i przekroczy niebawem granice Trypolisu. Oddziały ochotnicze, utworzone w Egipcie, przybyły na granicę Benghasi.

Konstantynopol. (TBK.) Sala i trybuna Izby przepełnione. Wśród ogólnego napięcia ogłasza wielki wezyr program gabinetu i oświadcza, że pracować będzie przede wszystkim nad rozwiązaniem sprawy Trypolisu w sposób najpomyślniejszy dla interesów kraju. Mowca zapewnia w końcu, że w razie votum ufności ręczy za pełne przeprowadzenie programu.

Zarządzono następnie tajne posiedzenie, o którym słychać, że miało miejscami przebieg bardzo burzliwy. Deputowany z Trypolisu Natschi atakował ostro poprzedni gabinet, a nawet lżył ministra wojny. W jego obronie wystąpił wielki wezyr.

### Czy nowa plotka „Sabah”?

Konstantynopol. (TBK.) „Sabah” donosi, że rada ministrów uchwaliła nie przyjąć żadnej akcji pośredniczącej i prowadzić dalej wojnę aż do chwili, w której Włochy rozpoczną rokowania na podstawie stanowiska Porty.

Dalej donosi to pismo o nowym ataku wojsk tureckich na Włochów koło Dżisan.

### Wojenny nastrój na prowincyi.

Konstantynopol. (TBK.) Z prowincyi donoszą o wiecach, na których manifestowano przeciw Włochom i wyrażano gotowość do ofiar, jakich tylko rząd zażąda.

### Surowa kara za niletakt.

Konstantynopol. (TBK.) Ośmiu oficerów wydano z armii za to, że podczas przemowy ministra wojny do korpusu oficerskiego nie zachowali się odpowiednio.

### Szacunek Włoch dla „Wuja Sama”.

Konstantynopol. (TBK.) Dzienniki donoszą: Eskadra amerykańska, złożona z 6 wielkich okrętów wojennych i kilku kontrtorpedowców, przybyła do Mitylene. Włoskie torpedowce, które krążyły po archipelagu, znikły od chwili pojawienia się okrętów amerykańskich.

### Cholera słabnie.

Konstantynopol. (TBK.) Cholera wygasa. Wczoraj były tylko 3 wypadki, z tych jeden z wynikiem śmiertelnym. Ogółem było dotąd 2529 zaszłańnięć i 1471 wypadków śmierci na cholere.

### Anglia nie anektuje Egiptu.

London. (TBK.) „Morning Post” i „Daily Telegraph” donoszą, że w kołach oficjalnych londyńskich zapewniają, iż bezpodstawne są rozpowszechniane wczoraj na giełdzie berlińskiej pogłoski o bliskiej formalnej aneksji Egiptu przez Anglię.

### Niewinna mobilizacja.

Belgrad. (TBK.) W skupczynie oświadczył premier Milovanovic w odpowiedzi na interpelację, że rząd przedsięwziął tylko w czterech gminach wiejskich próbną mobilizację.

## Powstanie w Chinach.

### Położenie w Hankau.

Berlin. (TBK.) Komendant okrętu „Leipzig” z Hankau donosi: Przez dzień i noc panował spokój. Powstańcy się cofnęli. Najstarszy oficer angielski objął główną komendę nad zebranymi pod Hankau siłami lądowymi i morskimi.

„Biuro Wolfa” donosi, że brak dalszych wiadomości o starciach wojsk niemieckich z motłochem. To każe przypuszczać, że akcja była krótka, skuteczna i bez większego znaczenia.

### Zwołanie francuskiej Izby deputowanych.

Paryż. (TBK.) „Figaro” donosi, że rząd zamierza zwołać parlament na 7 listopada, jeżeli jednak rokowania w sprawie Konga nie były w tym terminie ukończone, parlament zbierze się 14 listopada.

### Co się dzieje z ex-szachem?

Petersburg. (Pet. Ag. tel.) Niema dotąd potwierdzenia wiadomości, podanej przez „Morning Post”, że b. szach udał się za granicę do Aschabad w Turkestanie rosyjskim.

### Z zaboru i caratu.

### Mobilizacja Rosyi.

Paryż. (Tel. wł.) W związku z pogłoskami o zbrojeniach rosyjskich donoszą tu z Berlina, że na wypadek przeniesienia terenu wojny do Europy, Rosya uważa za stosowne, ze względu na sytuację na Bałkanie, poczynić

daleko idące przygotowania wojskowe. „Havas” nie otrzymał jeszcze potwierdzenia tej wiadomości.

### Olbrzymi zaple.

Warszawa. (Ag. Pet.) „Kasa Mianowskiego” otrzymała zapis od ś. p. Zamlinickiego (?) w postaci obszarów naftowych w Baku, które rocznie niosą milion rubli.

### Depesze „Ekonomisty”.

### Olbrzymi strajk w Czechach.

Nachod. (Tel. wł.) Wczoraj robotnicy tkaczy tutejszego okręgu przemysłowego rozpoczęli strajk z powodu opornego stanowiska fabrykantów wobec żądania 30 proc. podwyżki płac. Strajkuje 8.000 robotników.

Dla utrzymania spokoju zarekwirowano wojsko i policję. Obawiają się, że strajk przerzuci się na cały wschodnio-czeski okręg przemysłu tkackiego.

### Nowa rafineria spirytusu.

Wiedeń. (Tel. wł.) Ministerstwo handlu, za porozumieniem z ministerstwem rolnictwa, przyznało Hermanowi Adlersbergowi konsens pierwszej instancji na rafinerię spirytusu w Knihinie kolonii.

### Pogrzeb ś. p. Stanisława Miłaszewskiego.

Z kaplicy Boimów odbył się wczoraj popoł. pogrzeb ś. p. Stanisława Miłaszewskiego, wiceprezidenta sądu krajowego. W obrzędzie żałobnym wzięła udział bardzo licznie publiczność; koledzy i podwładni Zmarłego jawili się „in corpore”.

Modły żałobne odprawił ks. prałat Lenkiewicz, poczem trumnę złożono na rydwanie, ozdobionym wieńcami. Chór „Lutni” odśpiewał „Beati mortui” poczem orszak ruszył ulicą Hallicką, pl. Bernardyńskim i ul. Piekarską na cmentarz Łyczakowski.

W imieniu przełożonych śp. Miłaszewskiego przemówił nad mogiłą prezydent dr. Tchórznicki, dając wyraz żalowi, który wywołał zgon tego powszechnie poważanego człowieka, obywatela i urzędnika. Ś. p. Miłaszewski był mężem nieskalanej prawości. Żywo odczuwał każdą krzywdę, to też pozostawił po sobie pamięć niewygasłą.

Przemawiali jeszcze radca Zakrzewski w imieniu członków i współpracowników ś. p. Zmarłego w Trybunale sądu karnego oraz r. Niewiadomski imieniem prokuratury i przyjaciół najbliższych.

Wśród obecnych zauważyliśmy prezydenta sądu krajowego wyższego dr. Tchórznickiego, wiceprezidenta Przyłuskiego, wiceprezenta kraj. dyrekcji skarbu dr. Szlachetkowskiego, prokuratora skarbu dr. Engla, dyrektora kolei państw. Rybickiego, prezydenta sądu krajowego Czerwińskiego, rektora Uniwersytetu dr. Finkla, dyrektora policji dr. Reinlendera, prezydenta miasta Neumana, prezydenta Izby adwokackiej dr. Aschkenasego, posła dr. Oleśnickiego i w. i.

Wszystkich p. t. prenumeratorów i przyjaciół naszego pisma prosimy o żądanie „Gazety Wieczornej” we wszystkich kawiarniach, cukierniach, restauracjach i czytelnich publicznych w kraju, państwie i za granicą.



# KRONIKA

**Niedostatek wobec Pisma św.** Przy zdaniu, mówiąc, że „apostołowie cierpieli niedostatek” zapytuje katecheta ucznia: „Co to znaczy: niedostatek?”

**Uczeń:** Niedostatek, to znaczy dwie korony i jedenaście halerzy.

Ksiądz, zdumiony tą niebywałą dokładnością, zapytuje ucznia: „Któż ci to powiedział?”

**Uczeń:** Tak „stoi” w książce.

Istotnie powiada jedna z używanych w naszych gimnazjach „Etyk”:

„I Apostołowie cierpieli niedostatek, jak „stwierdza św. Paweł (2 Kor. 11)“.

Co znaczy zresztą: Drugi list do Koryntów, rozdział 11. **IGOR.**

## Kalendarzyk:

Dziś, czwartek (19. paźdz.): Rzym.-kat. Piotra. Gr.-kat. Fłomy.

Wschód słońca o godz. 5:53 rano, zachód o godz. 4:26 popołudniu.

**Prognoza na dziś.** Galicya wschodnia: Pogoda piękna, miejscami mgła spada, niepewnie, ciepota podnosi się, mierny wiatr.

Galicya zachodnia: Przeważnie pogodnie, niepewnie, nieco cieplej, mierny wiatr.

## Repertuar Teatru Miejskiego.

We czwartek po raz 2-gi „Małepa”, opera w 4 akt. według tragedii J. Słowackiego; słowa M. Radziszewskiego, muzyka Ad. Minheimera; 2-gi gościnny występ Ireny Bohus w partyi Amelii i ostatni, pożegnalny występ A. Didura.

W piątek po raz 2-gi „Oblubienica morza”, dramat w 5 aktach H. Ibsena, z Wandą Siemaszkową w roli tytułowej.

W sobotę o godz. pół do 4-ej popołudniu dla młodzieży szkolnej „Powrót pastera”, komedia w 3-ech aktach J. U. Niemcewicza i „Bigos hultajski” czyli „Szkoła trzpiotów”, kom. w 2 akt. (4 odsł.) Jana Drozdowskiego.

W sobotę o godz. pół do 8-ej wieczorem po raz 26 „Miłość cyganka”, operetka w 3 aktach Fr. Lehara, z Heleną Miłowską w roli Zoriki.

## Repertuar teatru artystycznego.

Dębica: dziś 19. „Czasy Mesjaszowe”; jutro 20. „Kierownik szkoły”.

Tarnów: d. 21. „Anatol”.

Włoskańska orkiestra Namysłowskiego z Królestwa Polskiego w Galicyi. Brody, dziś 19. b. m. w sali „Sokoła”: Koncert popul.-symf.

Żółkiew, dnia 20. i 21. b. m. Dwa koncerty popul.-symfoniczne.

Rawa Rumska, dnia 22. i 23. b. m. Dwa koncerty popul.-symf.

**Rozkaz sokoli.** Celem wzięcia udziału w uroczystości poświęcenia kościoła św. Elżbiety, zbiorą się Druhowie wszystkich Gniazd lwowskich w mundurach w niedzielę dnia 22. b. m. o godz. pół do 9 rano w gmachu „Sokoła II.” przy ul. Szeptyckich 1. 74.

Z armii. Krzyż kawalerski orderu Franciszka Józefa otrzymał: podpułkownik Gustaw Resch, komendant 1 p.

ul. obr. kraj.; wojskowe krzyże zasługi podpułkownicy: Kamil Mossang 22 pp. obr. kraj., Emil Hofsaas, komendant 2 p. ul. obr. kraj., kapitan Mieczysław Linde 19 pp. obr. kraj.

Zastępca lekarza asystenta dr. Józef Golcz z 19 pp. zamianowany starszym lekarzem.

Przeniesieni zostali: porucznik-andytor Emil Kostial z sądu obrony kraj. w Przemyślu do ministerstwa obrony kraj., podporucznik Emil Wolf z 17 pp. obrony kraj., jako oficer magazynowy do 27 pp. obrony kraj.

**Lokal „Polskiego Towarzystwa demokratycznego” znajduje się przy ul. Sykstuskiej 1. 2i, na I. piętrze, drzwi na prawo**

† Adam M-ski. Literaturę rodzimą osierociła jedna z cichych, ale nie mniej utalentowanych pracowniczek. 7 bm. zmarła Zofia Treszczakowska, pisująca pod znanym pseudonimem Adam M-ski. Odznaczyła się ona szczególnie na polu przekładów z obcych literatur, zdobywając sobie nimi głośne imię. Kolejno powstały wzorowe przekłady: „Mirejo” Mistrala, „Luizyady” Camoensa, „Jocelyna” Lamartine’a, „Magdaleny” Meharza, „Melodyi hebrajskich” Byrona, Baudelairea i w. i. Poza tym tworzyła ona oryginalne rzeczy, z których na uwagę zasługują szczególnie „Jeden z wielu”, „Ostatnie akordy”, „Pieśni drohowickie” etc.

Ś. p. Zofia była córką Adama Mańkowskiego i Michaliny z Rajeckich. Ojciec jej był właścicielem dóbr Drohowice, w gub. mińskiej. Tam też przyszła ś. p. Zofia na świat w roku 1847. W młodym już wieku okazywać poczęła talent poetycki, pisując udatne wierszyki, które zyskały jej sławę wśród sfer ziemianstwa tamtejszego. Pierwszych wskazówek udzielał jej Syrokomla, który talent młodziuchnej poetki bardzo cenił. Wyszędłszy za mąż kontynuowała dalej pracę poetycką, tłumacząc z zapałem twory obcych literatur.

Zeszła ze świata cicho tak, jak cichem było jej życie.

Cześć Jej pamięci!

**Wiadomości osobiste** Operator dr. Jakób Selzer powrócił i ordynuje jak zwykle.

**Teatr Artystyczny**, mimo krótkiego okresu istnienia, zdobył już na prowincyi zasłużoną markę i cieszy się powszechnym uznaniem. Jest to zasługa wybornie zgranej drużyny, repertuaru poważnego i kierownictwa, zarówno artystycznego, jak i administracyjnego, sumiennego i solidnego. Zachęcony serdecznym przyjęciem Teatr Artystyczny nie ustaje w pracy i przygotowuje nowy, bardzo zajmujący repertuar.

**Symfoniczna orkiestra Namysłowskich** występuje obecnie w Brodach, gdzie zatrzyma się tylko przez dwa wieczory, gdyż powraca już do stron rodzinnych. Po drodze wystąpią Na-

mysłowiaci jeszcze w Żółkwi, oraz w Rawie Ruskiej.

**Jeszcze jeden kabaret!** Jak się dowiadujemy, powstaje we Lwowie teatrzyk polski „Renaissance”, połączony z kabaretem pod nazwą „Chochlik lwowski” przy ul. Wybranowskiego 1. 2 (jedna sekcja z Wałów Hetmańskich). Dane będą wesołe jednoaktówki, oraz odbywać się będą solowe występy sił polskich. Inauguracyjne przedstawienie odbędzie się w dniu 1 listopada b. r. Atrakcją wieczoru będzie występ powszechnie znanego artysty p. Ludwikowskiego.

**Przed VI Zjazdem techników.** Wczoraj odbyło się w Krakowie w Towarzystwie technicznym posiedzenie obszerniejszego komitetu VI Zjazdu techników polskich, który odbyć się ma w roku przyszłym. Na posiedzeniu tem ukonstytuował się komitet zjazdowy.

**Wybór uzupełniający do Rady państwa w Łodzi.** Krajowy komitet wyborczy polskiej demokracji uchwalił postawić w okręgu miejskim Łodzi ze Zborowem, Załóżcami, Jezierką itd. przy zbliżających się wyborach do parlamentu kandydaturę dra Władysława Dulęby.

**Urlopy nauczycieli dla sprawowania czynności szkolnych w Zakładach prywatnych.** Prezydium Rady szkolnej krajowej rozesało do dyrekcji wszystkich szkół średnich okólnik następującej treści: W ostatnich latach zdarza się coraz częściej, iż gminy albo stowarzyszenia zakładają prywatne gimnazja. Rada szkolna krajowa przychodziła im chętnie w pomoc, udzielając w tym celu urlopów nauczycielom, powołanym do sprawowania czynności zawodowych w tych zakładach prywatnych, lub zezwalając na obniżenie im liczby godzin szkolnych.

Obecnie jednak szkoły prywatne mnożą się w sposób stanowczo przewyższający potrzebę społeczeństwa, liczba gimnazjów nie zostaje bynajmniej we właściwym stosunku do liczby szkół realnych, a tem mniej do liczby szkół zawodowych z kierunkiem praktycznym. Wzmagający się przez to wciąż popyt o nauczycieli staje się też niebezpiecznym dla istniejących szkół publicznych zjawiskiem, bo zdąża do pozbawienia ich najlepszych sił i naraża je na wyjałowienie.

Rada szkolna krajowa poczuwa się przeto do obowiązku przestrzedz zakładających szkoły prywatne, że przeważnie gotują sobie zawód, spodziewając się bliskiego przyjęcia tytułu szkół na etat państwowy, a gotują zawód także rodzicom swych uczniów, jeżeli z braku funduszy nie zdołają doprowadzić tej młodzieży do zamierzonego celu i staną się pośrednim powodem jej wykolejenia.

# Z TEATRU.

„OBLUBIENICA MORZA” DRAMAT W 5 AKTACH  
HENRYKA IBSENA.

Gdyby o „Oblubienicy morza” napisać fejteton, należałoby powiedzieć, że to jest jedna z tych sztuk Ibsena, którym brak impulsywności, które nie zwalają się na czytelnika z siłą lawiny, należałoby podkreślić, że gdy pewne dramaty Ibsena są dojrziałą, wybuchową rewelacją pewnych idei, — to inne stanowią niejako studium przygotowawcze do tamtych i wstępne do nich rozważanie a „Oblubienica morza” niezawodnie do tych drugich należy.

A gdyby o tej sztuce chcieć napisać aforyzm, rzekłoby się, iż to jest jeden goncik z dachu, którym „domek lalki” pokryto, albo, że to przedpokój, którym mię wchodzi do mieszkania Nory, — Nory zresztą już ułaskawionej.

Jeżeli nie piszę ani fejtetonu ani aforyzmów o „morskiej kobiecie”, to dlatego, iż nie ona sama zajmowała mię wczoraj w teatrze. Przedstawienie wczorajsze ciekawsze było jako ilustracja jednej z kwestyi Ibsenowskich, a mianowicie stanowiska sceny wobec jego t. z. symbolizmu.

Dyskusję wszczął tu właściwie sam twórca „Peer Gynta”, który, jak z licznych anegdot wiadomo, zrywał się niejednokrotnie na aktorów, robiących z jego postaci cokolwiek innego, niż zwykłych ludzi. Do „Oblubienicy mo-

rza” odnosi się to może więcej niż do jakiegokolwiek innej Ibsenowskiej niewiasty. Potężny symbol, wyzbyte z rysów człowieczych zjawisko nieziemskie, czy — zwykła kobieta? Tak samo ten obcy przybysz, ten sternik z dziwnymi oczyma.

Czy gdy on wchodzi, to trzeba sobie „in effigie” burzę morską wyobrazić, czy też wpuszczać go można do pokoju, jak — zwykłego człowieka?

Bo jeżeli to nie są zwykli ludzie, to jakże żyć im na scenie z innymi naprawdę już śmiertelnikami, z Arnholmem, Wanglem, Hildą?

A z drugiej strony — dla tych ludzi nie ma egzystencji na deskach scenicznych poza symbolem. Jakżeż bowiem będzie wyglądała „Kobieta morską”, jeśli się ją całkiem — zodzienni?

(Choć przypomina się tu, jak to Bernard Shaw poucza Anglików w swym ładniutkim „Brewiarzyku Ibsenowskim”, aby nie szukali w bohaterce dramatu niczego fantastycznego, bo fantastyczną jest Ellida Wangel wszędzie tylko nie w swej ojczyźnie, na ziemi fiordów).

Zdaje mi się, że kwestya jest i pozostanie — otwartą. Tak, jak z Hamletem, którego grać można z brodą, z sumiastym wąsem lub bez zarostu.

Każdą kreację należy traktować odrębnie stosownie do każdej aktorskiej indywidualności.

Wczorajsza widownia miała zwolenników

obu wyżej wymienionych zapatrywań. Przeciwni symboliczności Ellidy walczyli ci, co znają Ibsena w berlińskiej i wiedeńskiej interpretacji, inni podziwiali grę pani Siemaszkowej i akompaniament p. Adwentowicza bez zastrzeżeń.

Pani Siemaszkowa pojęła Ellidę tak, jak jej nakazywał jej talent i środki sceniczne. Podkreślała we wszystkim, nawet w szczegółach iście morskiej toalety — symboliczność postaci. Kładła szczególny nacisk na ów stan magnetyczny, w który wprawił Ellidę obcy sternik i odtwarzała ten stan — przepyszenie. Szczególnie w akcie drugim i w chwili wyzbycia się z pod tego wpływu — w akcie ostatnim.

Doktor Wangel dostał się w niezawodne ręce p. Chmielińskiego, młodego rzeźbiarza stworzył p. Fritsche, dając kreację bardzo staranną i szczególnie w akcie pierwszym — świetną.

W rolach kobiecych grały pp. Trapszo i Łuszczkiewiczówna, której znowu niestety dostała się rola nieodpowiednia.

(Teatr jest życiem na opak: młoda artystka nie nada się nigdy do roli podlotka).

Dyrekcji pełne uznanie za miłą i gustowną wystawę.

Teatr był pełny. Bo Lwów wie dobrze, że na pytanie: *kennen Sie Ibsen?* nie należy nigdy odpowiadać: *wie macht man das?* a zaś na premiery Ibsena trzeba zawsze chodzić do teatru.

ST. WASYLEWSKI.



Wobec takiego stanu rzeczy Rada szkolna krajowa, mając na oku dobro szkół publicznych, nie mogłaby w obecnych stosunkach uwzględnić nowych żądań urlopów lub ulg dla nauczycieli bez stwierdzenia istotnej tego potrzeby, zwłaszcza, że szkoły prywatne mogą się posługiwać nauczycielami emerytowanymi, oraz licznymi kandydatami z kwalifikacją nauczycielską, którzy nie uzyskali jeszcze posady w szkołach prywatnych.

**Niebezpieczny ogień pokojowy.** Onegdaj w nocy p. J. Proć, administrator „Dła”, wyszedł nad ranem do miejsca usypowego, zapaliwszy przedtem świecę. Powróciwszy, zastał mieszkanie w płomieniach; od porzuconej zapalniczki zapaliły się papiery, a później meble. P. Proć rzucił się na ratunek, przyczem poparzył sobie ręce. Ponieważ żona jego przed kilku dniami wyjechała, a pozatem nikogo w mieszkaniu nie było, poparzony ciężko nie mógł się ubrać, aby pójść do lekarza.

Przeleżał więc w bólach samotnie przeszło 24 godzin, dopiero jeden ze znajomych znalazł go wczoraj w mieszkaniu na wpół przytomnego. Chorego, któremu grozi amputacja kilku palców, odwieziono do kliniki.

**Wypadek przy budowie kościoła św. Elżbiety.** Wczoraj w południe rozbierało część rusztowania przy kościele św. Elżbiety. Podczas tego rozbierania zawaliła się część rusztowania i przywaliła robotnika Tomasza Czarneckiego. Pogotowie ratunkowe opatrzyło rannego i odwiozło go do szpitala powszechnego.

**Umysłowo chorą Julię Błaszaków,** znaleziono wczoraj leżącą przed koszarami strzelców w ul. Zamarynowskiej na bruku i oddano w opiekę komisaryatowi II. dzielnicy.

**Zagadkowy strzał.** Wczoraj wieczorem strzelił ktoś do mieszkania p. Górskiej, znajdującego się w parterze domu przy ul. Tureckiej 1. 3. Na szczęście kula nikogo nie trafiła i skończyło się tylko na strachu. Policja czyni w tej zagadkowej sprawie dochodzenia.

**Zdezertował rekrut Grzegorz Żurawski,** pochodzący z Mukania pod Kamionką Str. Żurawski, który odbywał trzyletnią służbę przy 80 p. p. wydalili się z kasarni 16. b. m. o godz. 2 popołudniu i dotąd nie wrócił.

**Pod zarzutem zabójstwa.** Policja aresztowała Jurka Kaftana, podejrzanego o zabójstwo dokonane podczas zabawy przy ul. Ochronek na osobie Wasiczyńskiego. Kaftana wskazał policji niejaki Jacenty Krochmalny, pozostający w aresztach policyjnych pod tym samym zarzutem.

**Czyja córka?** Policjant przytrzymał wążającą się po mieście 6-letnią dziewczynkę, podającą, że nazywa się Jadwiga Lisikiewicz, adresu rodziców jednak nie zna. Dziecko oddano w opiekę komisaryatowi II. dzielnicy.

**Zmarli 18. października 1911.** Litwak Majer, b. zajęcia, 1. 80; Bernstein Selde, b. zajęcia, 1. 73; Stelmach Hryńko, robotnik, 1. 16; Askenaze Leon, b. zajęcia, 1. 68; Heil Helena, córka magazyniera c. k. kolei, 1 rok; Miłszewski Stanisław, prezydent c. k. sądu kraj. karnego, 1. 54; Masłowska Jadwiga, córka fryzjera, 1 miesiąc; Surowka Jan, robotnik, 1. 23; Kustra Leon, robotnik, 1. 37; Müller Franciszek, rolnik, 1. 65; Kolma Józefa, żona piekarza, 1. 30; Onyszczyszyn Anna, córka dozorca domu, 1. 15; Dimmer Machly, handlowca, 1. 85; Jan Noc, parobek, 1. 30.

**Zgubiono:** Banknot 100 K; zegarek damski, złoty z łańcuszkiem pozłacanym, wart. 100 K; kilka frachtów kolejowych.

### Sportowa.

**Igrzyska polskie.** (Dalszy ciąg pięcioboju). Na dokończenie pięcioboju (z programu igrzysk) odbył się rzut dyskiem, w którym uzyskali: Rządki Tad. 29.87 m. 1, Nowak 26.40 m. 2, Jakubowicz 23.22 m. 3.

Wynik tedy pięcioboju, licząc pierwszemu 1, drugiemu 2, trzeciemu 3 punkty, daje wyniki: Nowak punktów 9—I, Jakubowicz punktów 10—II, Rządki T. punktów 11—III.

Pozatem odbył się rzut oszczepem, a tu uzyskali: Kirchner (Cz.) prawą ręką 44.58 m., a lewą 28.97 m., tj. łącznie 73.55 m. Rządki (Cz.) 2.

W biegu na 100 m. przybyli Rządki (Cz.) w 11.4 s. 1, Bizon (Cz.) w 11.5 m. 2, Kawecki (Cz.) 3.

W biegu na 400 m. przybyli Kawecki (Cz.) 1, Engel (Cz.) 2.

Przed tymi zawodami odbyło się strzelanie do glinianych krążków z dowolnego gatunku broni. Uczestniczyło w nim pięciu współzawodników, z których najlepszym był p. Schram, albowiem na 5 wypuszczonych spe-

cialną maszyną krążków, z odległości około 30 kroków, trafił 4, rozbijając je w powietrzu. Drugim był Scherautz, trzecim Bizon. Komisję stanowili pp. Krogulski i kapitan Hausner.

Wybredni palacze używają tylko takich  
zaurocznych

„Primus“

z bibułki francuskiej „ABADIE” i z węgla  
„OPTIMUS“.

NADESLANE.

Docent chorób usznych **Dr. Teofil Zalewski**  
ord. w chor. uszów, nosa, gardła i krtani od 12—1 i od 3—5 ul. Sykstuska 49 (naprz. kościoła św. Maryi Magd.) 686

**Księgarnia Adolfa Blatta** przeniesiona na ul. Pańska 1. 11. Utrzymuje na składzie wszelkie dzieła nowe i używane, oraz w komplecie. Bibliotekę powszechną (Zuckerlandla), Westa, Mrówki, Miniaturów, Graesera etc. Poleca nadto: Homeopatyczny lekarz domowy dra Artura Dornfesta. Cena K. 4. Na port należy dołączyć 55 h. 1379

## Sprawozdania giełdowe i towarowe.

### Zboże.

**Sprawozdanie targowe Izby kupieckiej we Lwowie**  
Lwów, dnia 18. październ. 1911. Dział notujemy za 50 kg. netto paritas Lwów, bez akcyzy. Waluta koronowa.  
Pszemica prima 12—, do 12.25. Żyto prima 9.50 do 9.75. Jęczmień prima 8.50, do 9—, Owies pański prima 9.00, do 9.25. Kukurudza prima —, do —, Rżepak zimowy 15—, do 15.25. Siemię lniane —, do —, Siemię konopne —, do —, Tymotka —, do —, Konieczyna czerwona prima 75—, do 80—, Konieczyna biała prima 95—, do 100—, Anyż płaski —, do —, okrągły —, do —, Groch do gotowania Wiktorie 12—, do 13—, zielony 13—, do 14—, Groch pastewny —, do —, Bobik koński 8—, do 8.25 Wyka 8.50, do 9.25. Otręby pszenne —, do —, żytnie —, do —, Chmiel —, do —.

	Kontyngent		Nadkontyngent	
	od	do	od	do
Spirytus surowy bez podatku i bez kosztów ekspedycyjnych				
loco stacye paritas Husiatyn	55—	55.50	35—	35.50
loco stacye paritas Tarnopol	55.25	55.75	35.25	35.75
loco stacye paritas Sokal	55.50	56—	35.50	36—
Z dostawą i oddaniem loco rafinerie Lwów	58—	58.50	38—	38.50
Ceny spirytusu za 10.000 litr procent.				

### Zboże.

**Sprawozdanie targowe Banku rolniczego we Lwowie.**

Lwów dnia 18. październ. 1911. Dział notujemy na 50 kg. loco Lwów. Waluta koronowa. Pszemica gotowa od 12.00 do 12.20, Żyto gotowe 9.60 do 9.80. Owies obrobiony gotowy 8.10 do 8.30. Jęczmień pastewny 7.70 do 8.20. Jęczmień browarniany 8.50 do 10.00. Groch do gotowania 10— do 14—. Wyka — do —. Konieczyna czerwona 80— do 90—. Konieczyna biała 110— do 130—. Konieczyna szwedzka 75— do 85—. Tymotka — do —.

### Cukier.

Wiedeń, 18. październ. 1911. Za 100 kg. płacono 40.75—40.86, 29.60—29.70.

### Spirytus.

Wiedeń 18. październ. 1911 (telefon własny). Za towar skontyngegowany z dostawą natychmiastową za 100 Hl. płacono 62.50 do 63.50.

Tendencja bez zmiany.

### Ropa.

**Ceny ropy targu lwowskiego z dnia 18. październ. 1911 r.**

Wszystko za 100 kg. netto.

Sprawozdanie zaprzysiężonego sennala, Alfonsa Gostkowskiego, Lwów, Pasaż Hausmana 1. 1., telefon Nr. 1059 Ceny podane w halercach za 100 kg. loco cysternastacja Borysław, zamknięcie notowań godz. 5 pop.

### A) Ceny ropy związku producentów

(Wedle podania Związku):

Związek żąda za prompt: po —

Ostatnia transakcja Związku —.

### B) Ceny ropy pozazwiązkowej.

Waluta (termin dostawy):

31. października	380—381.
30. listopada	383—385.
listopad-grudzień-styczeń	386—390.
grudzień-styczeń-luty	391—395.
Rok 1912	396—407.

Tendencja silnie zwyżkowa. Znaczną ilość tranzakcji zawarto na prompt i na listopad w granicach cen wyżej podanych. Dalsze terminy podano przypuszczalnie. Silne poszukiwanie za ropą trwa dalej. Usposobienie targu bardzo silne.

### Zboże.

Budapeszt dnia 18. październ. 1911. (Tel. wł.) Pszenica na październik od 12— do 12.01. Pszenica na kwiecień 12.15 do 12.16. Żyto na październik od 10.37 do 10.38. Żyto kwiecień od 10.56 do 10.57. Owies na październik od 9.51 do 9.52. Owies na kwiecień od 9.72 do 9.73. Kukurudza na maj od 8.63 do 8.64.

Oierty na pszenicę: mierne.

Chęć kupna: mierna.

Usposobienie: spokojne.

Pogoda: pogoda.

### Kursy giełdy wiedeńskiej.

Wiedeń, dnia 18. październ. 1911

Losy a) procentowe:

Austriackiego Zakładu kred. i oblig. p. z r. 1880 3 proc. 297—, Austr. Zakł. kred. z b. op. z r. 1889 3 proc. 271.75 Tow. Żegluga na Dunaju 100 k. 4 m. zł. proc. 319—, Węgiersk. Banku hip. po 104 zł. 4 proc. 249— Pożyczka serbska norm. po 100 fr. proc. 122.75

Losy b) bezprocentowe:

Budapeszteńskie (Basilica) 5 zł. 35.40. Zakład kred. dla handlu i przemysłu po 100 zł. 492—, Clary zł. 40 m. k. 180—, Losy m. Krakowa 20 zł. 97—, Pożyczka m. Lublany 20 zł. 81—, Palfy 40 zł. m. konw. 72.75. Czerwonego krzyża austr. tow. 10 zł. —, Czerwonego krzyża węg. tow. 5 zł. 46—, Losy fund. arc. Rudolfa 10 zł. 76—, Salma 40 zł. m. k. 255—, Tureckie oblig. prem. kolejowe 400 fr. per cassa 232.60. Tureckie oblig. prem. kolejowe 400 fr. per medio 233.60. Losy komunalne m. Wiednia z r. 1874 506—.

Berlin, dnia 18. październ. Banknoty austriackie 84.80 Spirytus —.

Paryż, dnia 18. październ. Trzyprocentowa renta 94.12 mąka 31.90

Frankfurt dnia 18. październ. Austr. kred. 190.25. Kolej państwowe 154.50, Disconto —, Laura —, Losy tureckie 184.50.

Berlin, dnia 18. październ. (Giełda popoł.) 4 proc. węg. renta złota —, Węg. renta koronowa —, Austriackie akcje kredytowe 209.75, Staatsbahn 159.87, Lombardy 19.75, Disconto Comandit 198.50, Ruble 216.10.

Tendencja silna.

Frankfurt, dnia 18. październ. Wczorajsza giełda wieczorna: Austriacka renta papierowa —, Austr. renta srebrna 96.80. Austr. renta złota 98.35. Austriackie akcje kredytowe 199.75, Staatsbahn 154.75, Lombardy 184.59 proc. anstr. renta kor. 93—.

Tendencja silna.

### Zamknięcie giełdy wiedeńskiej.

Wiedeń, dnia 18. październ. 1911.

Dziś o godzinie 2.30 popołudniu notowano:

Akcyje austr. Zakładu kredyt. 636.25. Akcyje węgierskiego Zakładu kredyt. 829.75, Akcyje Anglobanku 323—, Akcyje Unionbanku 613.50, Akcyje Länderbanku 534.75, Akcyje Bankvereinu 536—, Akcyje Bodencredit 1272—, Akcyje galic. Banku hip. 679—, Akcyje Praskiego Banku kredytowego 717—, Akcyje kolei państwowych 724.75, Akcyje kolei południowej 109.25, Akcyje kolei północnej 5005 do —, Akcyje kolei czerniów. —, Akcyje Alpiny, 813—, Akcyje Rima Muranyi 688—, Akcyje Prag. Towarz. zel. 2716—, Akc. Fabryki broni 736—, Akcyje tureckie tytoniowe 306.00, Akcyje galic. karp. Tow. naftow. 737—, Oblig. węg. indemu. —, Renta majowa 91.30, Austr. Renta koron. 91.25, Węg. Renta koronowa 90.55, 56-let. Listy Tow. kred. ziemsk. 91.95, 40/0 Listy Banku hipot. 93.30, 41/2 0/0 Listy Banku hip. 99.40, 50/0 Listy Banku hipot. 110—, 40/0 Listy Banku kraj. 92.50, 41/2 0/0 Listy Banku kraj. 99—, 40/0 Obligacye propinac. 98.30, 40/0 Galic. pożyczka kraj. z 1893 r. 92.90, 40/0 pożyczka miasta Lwowa 91.85, 40/0 Pożyczka miasta Krakowa 90.25, Losy tureckie 234—, Marki 117.81, Ruble 255—, Rosyjska 50/0 renta z 1906 r. 103.40, Akcyje Skoda 672—, Galic. Bank kred. ziemski 99.25. Powoz. Bank depozytowy 538—.

Usposobienie silne z powodu lokalnych zakupów i zaprzeczenia pogłoskom o aneksji Egiptu. Przy końcu spokojne.

### Zamknięcie giełdy berlińskiej.

Berlin 18/10 1911. Przy zamknięciu dzisiejszej giełdy notowano: Kredyty 199—, Staatsbahn —, Disconto Comandit 184.25, Berlin Tow. handl. 163.87, Laura 161.12, Bohumery 221.50, Kolej połudn. wschodnio-pruska —, Rubla za got. 216.70, Kolej warsz.-wied. 199.25, Kolej morza północnego —, Kolej Merydionalna 116.25, Losy tureckie 160—, Renta włoska —, Harpener kopalnia węgla 172.50, Kolej Marienburg-Mławka —, Konsolidacye —, Lombardy 19.75, Kolej Henry 143.87, Niemiecki Bank narodowy 123.25, Kanada Preferred 231.50, Akcyje żegluga hamburskiej 132—, Kurs warszawski —, Huta „Donnersmark” 298—, 3 i pół proc. renta rosyjska z r. 1894 —, 3.8 proc. renta rosyjska 87.70, 4 proc. renta rosyjska z r. 1902 89.62, 4 i pół proc. renta ros. z r. 1905 100.20, Rheinische Stahlwerke 153—, Gelsenkirchen 181.50

Odpowiedzialny redaktor: JERZY KONARSKI.

Drukiem Artura Goldmana, Lwów, Sykstuska 1. 19.—Tel. 305.

Pismem kieruje: KOMITET REDAKCYJNY.

Wydawca: Spółka Wydawnicza „Gazety Wieczornej”.